AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

STADTSPIEGEL

STADT HECHINGEN

Nummer 22 • 29. Mai 2020

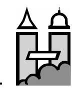


Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Gewerbetreibende,

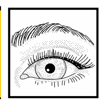
vor den Pfingstfeiertagen möchte ich mich erneut an Sie wenden und Danke sagen. Danke für das Verantwortungsbewusstsein, die Disziplin und die Geduld, mit der Sie die Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie mitgetragen haben.
Der Umsetzung des Vierstufenplans zum Rückbau der Einschränkungen ist das Land Baden-Württemberg bisher zügig und im angekündigten Umfang nachgekommen. Weitere Lockerungen werden im Wochenrhythmus umgesetzt. Übrigens: die Corona-Verordnungen werden vom Land Baden-Württemberg erlassen und nicht etwa von den Kommunen. Diese sind jedoch für die Umsetzung und den Vollzug vor Ort zuständig.
Leider ist die Stufe 4 der Lockerungen mit der Zeitangabe „derzeit nicht abschätzbar" versehen. Darunter fallen z.B. Großveranstaltungen, die allgemeine Öffnung der Bäder oder auch die Durchführung von Theater- und Musikvorführungen. Dadurch ist momentan auch den zahlreichen Vereinsfesten, Hocketen und Open-Air-Konzerten ein Riegel vorgeschoben. Veranstaltungen, die so wichtig für die Gesamtstadt sind und normalerweise die jetzt beginnende schöne Jahreszeit und unser Miteinander prägen würden.
Der Gemeinderat und die Ortschaftsräte haben in den letzten 14 Tagen wieder mit dem offiziellen Sitzungsbetrieb begonnen. Bedingt durch Mehrausgaben aufgrund der Corona-Pandemie sowie durch Mindereinnahmen im Steuerbereich, weist der Stadthaushalt bis jetzt einen Fehlbetrag in Höhe von 2,7 Millionen Euro für 2020 aus. Dies bedeutet leider, dass geplante Bauvorhaben auf kommende Jahre geschoben werden müssen. Erfreulicherweise wurden in den letzten Wochen aber zahlreiche Baumaßnahmen in den Schulen umgesetzt, und auch die Sanierung des Obertorplatzes schreitet mit Riesenschritten voran.
Bisher, so finde ich, haben wir alle die Krise sehr gut gemeistert. Die Infektionszahlen sind stark rückläufig, auch im Zollernalbkreis, der von Anfang an überdurchschnittlich betroffen war. Einige Beispiele der letzten Tage machen jedoch deutlich, dass nach wie vor und insbesondere durch Veranstaltungen in geschlossenen Räumen ein hohes Infektionsrisiko besteht, das wir nicht auf die leichte Schulter nehmen dürfen.
Gleichzeitig gilt es, das öffentliche Leben wieder in Schwung zu bringen. Einzelhandel, Gastronomie, viele Dienstleister, Freizeiteinrichtungen, die Museen und das Autokino im Weiher haben geöffnet. Weitere Einrichtungen werden zügig folgen, die Sporthallen und die Fitness- und Tanzstudios z.B. ab dem 2. Juni. Nutzen Sie die bestehenden vielfältigen Möglichkeiten, um die Hechinger Betriebe und Einrichtungen zu unterstützen.
Dies erfordert, dass wir alle die Verhaltens- und Hygienevorschriften befolgen, um weitere massenhafte Corona-Infektionen zu vermeiden. Bitte geben Sie auf sich und auf Ihre Familien acht.
Im Namen des Gemeinderats, der Ortsvorsteher und der Ortschaftsräte wünsche ich Ihnen frohe Pfingsten und uns allen ein möglichst ideales Wetter, um in den anstehenden Schulferien unsere schöne Zollernalb zu erkunden.

Ihr

Philipp Hahn
Bürgermeister



AUF EINEN BLICK



Schrittweise Öffnung der Verwaltung
Die Dienststellen und Einrichtungen der Stadt Hechingen sind nach telefonischer Voranmeldung und unter Berücksichtigung der Abstands- und Hygieneregeln geöffnet. Bitte nehmen Sie vor einem Besuch auf jeden Fall telefonischen Kontakt auf.

Stadtverwaltung
(Rathaus/Technisches Rathaus/Bürgerbüro)
Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108
E-Mail: info@hechingen.de
Internet: www.hechingen.de
Kontaktzeiten Telefon:
Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Coronavirus: Für Fragen an die Stadt Hechingen im Zusammenhang mit dem Coronavirus (Gewerbe, Öffnungszeiten, öffentliche Ordnung etc.) sind die Telefonnummern 07471 940-113, -170 und -195 eingerichtet.

Städtische Werke
(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
Kontaktzeiten Telefon:
Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch, 13.45 bis 16.15 Uhr
Donnerstag, 13.45 bis 18.00 Uhr

Störungen Gas/Wasser
Tel. 08000 936533

Stromnetzgesellschaft Hechingen
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@sng-hechingen.de
Internet: www.stromnetz-hechingen.de
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

Eigenbetrieb Betriebshof
Tel. 07471 9365-70 und -71
Fax 07471 9365-77
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei
Tel. 07471 621806
E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de
Internet: wwwopac.rz-kiru.de/hechingen
Di., Do., Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr

Volkshochschule
Tel. 07471 5188
E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de
Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum
Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188
Internet: www.hz-museum.de
Mi. bis So. und Feiertage
14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule
Tel. 07471 621803
E-Mail: info@musikschule-hechingen.de
Internet: www.musikschule-hechingen.de

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 30. Mai
Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen
Tel. 07471 2979

Sonntag, 31. Mai
Friedrich-Apotheke, Balingen
Tel. 07433 904460

Montag, 1. Juni
Hohenzollern-Apotheke, Bisingen
Tel. 07476 94655956

Coronavirus

Informationen für Hechingen
www.hechingen.de/coronavirus

Bürgertelefon des Zollernalbkreises
Tel. 07433 92-1111
Sa. u. So. 10.00 - 12.00 Uhr
ab 2. Juni Mo. - Do. 10.00 - 16.00 Uhr
Fr. 10.00 - 12.00 Uhr

Corona-Schwerpunktambulanz Zollernalb
Verdachtsabklärung, ohne Anmeldung
Volksbankmesse, Auf Stetten 4, Balingen
Mo.- Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
www.csa-zollernalb.de

Corona-Testzentrum des Zollernalbkreises
nur mit ärztlicher Bescheinigung
Volksbankmesse, Auf Stetten 4, Balingen
Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Achtung: Ab dem 2. Juni sind die Schwerpunktambulanz und das Testzentrum wieder auf dem Gelände des Zollernalb-Klinikums untergebracht.

Ärztliche Dienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten

Allgemeine Notfallpraxis Balingen
Zollernalb-Klinikum, Tübinger Str. 30, Balingen, Sa., So., Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe
Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

Kinderärztliche Notfallsprechstunde
Zollernalb-Klinikum, Friedrichstr. 39, Albstadt, Tel. 07431 6306353, So., 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
Tel. 01805 911690, Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr. An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

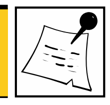
Notruf

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112
Polizei: Tel. 110

Wichtige Rufnummern

Krankentransport Tel. 19222
Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen
Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002
Polizeirevier Hechingen Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb
Tel. 0800 1110111
Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240
Frauenhaus Zollernalbkr. Tel. 07433 8406
Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)Beratung
Tel. 07471 93091710

KULTURKALENDER



Sonderausstellung

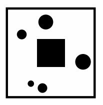
Ausgrenzung – Raub – Vernichtung
bis 28.6.2020, Alte Synagoge
Sonntag, 14.00 - 17.00 Uhr

Dauerausstellungen

Hohenzollerisches Landesmuseum
Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage
14.00 - 17.00 Uhr, www.hzl-museum.de

Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein
Di. bis So. und Feiertage
10.00 - 17.00 Uhr, www.villa-rustica.de

MÄRKTE



Samstag, 30. Mai
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 3. Juni
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Oberstadt, Marktplatz

Impressum: Stadtspiegel:
Amtsblatt der Stadt Hechingen
Herausgeber: Stadt Hechingen
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de
Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.
Druck und Verlag: NUSSBAUM *MEDIEN*
Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de.
Außenstelle:
72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.
Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,
E-Mail: info@gsvertrieb.de
Internet: www.gsvertrieb.de

DAS RATHAUS INFORMIERT



Geänderter Redaktionsschluss

In der Woche 24/2020 ist der Redaktionsschluss wegen des Feiertages Fronleichnam auf Montag, 8.6.2020, 16.00 Uhr, vorgezogen. Der Stadtspiegel erscheint wie gewohnt am Freitag, 12.6.2020.

Obertorplatz aktuell

Die Baumaßnahmen zur Sanierung des Obertorplatzes schreiten zügig voran. Am Mittwoch dieser Woche wurde in aller Frühe die 55 Tonnen schwere Brunnenstube mit einem Autokran in die vorbereitete Baugrube gehoben. Der Sondertransport-Tieflader war insgesamt zwei Nächte lang aus dem fernen Paderborn nach Hechingen unterwegs.
Die Brunnenstube, die 10 Meter lang und jeweils 2,50 Meter breit und hoch ist, war komplett vorgefertigt worden. Sie enthält alle erforderlichen technischen Anlagen, die für den "Wasserlauf", die "Wassertische" und das "Fontänenfeld" erforderlich sind, unter anderem die gesamte Steuerung, die wasserhygienischen Anlagen mit Desinfektion sowie die Wasserspeicher für eine umweltfreundliche Kreislaufnutzung. Das heißt, das Wasser fließt nicht „den Bach hinunter“, sondern wird umgewälzt und jeweils wieder entsprechend aufbereitet.





Coronavirus aktuell

Corona-Schwerpunktambulanz und Testzentrum ab nächste Woche wieder beim Zollernalb-Klinikum

Die Corona-Schwerpunktambulanz und das Corona-Testzentrum, bisher in der Volksbankmesse untergebracht, werden ab kommenden Dienstag, 2. Juni, wieder auf dem Gelände des Zollernalb-Klinikums (Tübinger Straße 20/2 in Balingen) untergebracht. Dort können sich Menschen mit Infektionsverdacht weiterhin unangemeldet untersuchen lassen. In die Schwerpunktambulanz ist das Testzentrum direkt integriert.
Geöffnet ist die Corona-Einrichtung Montag bis Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr. An Wochenenden (Samstag und Sonntag) und Feiertagen ist die Einrichtung geschlossen. In dringenden Fällen können sich Bürger unter Tel. 116117 an den ärztlichen Notdienst wenden.

Beherbergungsbetriebe dürfen in vollem Umfang öffnen

Ab dem 29. Mai dürfen Hotels, Ferienwohnungen, Campingplätze und Wohnmobilstellplätze wieder vollständig öffnen. Dazu legt die “Corona-Verordnung Beherbergungsbetriebe” Auflagen fest. Bislang waren Wohnmobilstellplätze, Campingplätze und Ferienwohnungen für Selbstversorger ohne die Benutzung von Gemeinschaftseinrichtungen schon geöffnet.

Neue Corona-Verordnung Sportstätten

Am kommenden Dienstag, 2. Juni, tritt die neue Corona-Verordnung Sportstätten vom 23.5.2020 in Kraft. Im Gegensatz zur bisherigen Sportstätten-Verordnung dürfen jetzt alle Sportstätten öffnen, nicht nur die “ungedeckten”. Dies betrifft unter anderem Fitnessstudios, Tanzschulen und ähnliche Einrichtungen, aber auch die städtischen Sporthallen und das Hallen-Freibad, die zu Trainings- und Übungszwecken öffnen dürfen. Der Betrieb ist nur unter strengen Auflagen in Sachen Hygiene, Abstand und Dokumentation möglich, die in der “Corona-Verordnung Sportstätten” vom 23.5.2020 geregelt sind.

Corona-Verordnung erneut geändert - Weitere Lockerungen

Durch eine am Dienstag dieser Woche erlassene Veränderungsverordnung ist die Corona-Verordnung vom 9.5.2020 erneut geändert worden. Darin sind weitere Lockerungen aufgenommen. Die wesentlichen Änderungen sind:
Treffen im privaten Raum: Es dürfen im privaten Raum bis zu zehn statt wie bisher nur fünf Personen aus mehreren Haushalten zusammenkommen. Die Beschränkung auf zehn Personen gilt weiterhin nicht für Verwandte (Großeltern, Eltern, Kinder, Enkelkinder, Geschwister und deren Nachkommen) sowie die Angehörigen des gleichen Haushalts und deren Ehegatten, Lebenspartnerinnen und Lebenspartner oder Partnerinnen und Partner.
Veranstaltungen:
- Veranstaltungen mit mehr als 500 Teilnehmenden werden bis zum Ablauf des 31. August 2020 untersagt.
- Ab dem 1. Juni können private Veranstaltungen in öffentlich mietbaren Einrichtungen – also beispielsweise Restaurants oder Veranstaltungsstätten – im Innenraum mit bis zu zehn Teilnehmenden sowie im Außenbereich mit bis zu 20 Teilnehmenden wieder stattfinden, etwa Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Taufen.
- Öffentliche Veranstaltungen mit festen Sitzplätzen dürfen ab dem 1. Juni mit bis zu 100 Teilnehmenden stattfinden. Dafür müssen die Veranstalter ein Hygienekonzept erarbeiten, das auf Verlangen vorgelegt werden muss. Zu dieser Veranstaltungsart gehören etwa Konzerte, Theater, kleinere Festivals mit Sitzplätzen, Vortragsveranstaltungen, Kino, Veranstaltungen von Vereinen, Parteien, Unternehmen wie Betriebsversammlungen oder Aktionärsversammlungen oder Behörden, Examens- und Abschlussveranstaltungen. Das heißt: Zum 1. Juni können Kultureinrichtungen und Kinos mit festen Sitzplätzen für bis zu 100 Teilnehmende wieder öffnen. Hierzu bedarf es allerdings noch einer gesonderten Rechtsverordnung zu Hygienevorschriften und Abstandsregeln. Diese lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

Weitere Öffnungen ab dem 2. Juni:

- Ab dem 2. Juni dürfen Kneipen und Bars wieder unter Hygienevorgaben öffnen.
- Zudem sollen öffentliche Bolzplätze wieder benutzt werden können.
- Sportanlagen und Sportstätten dürfen wieder öffnen (siehe Seite 3).
- Jugendhäuser dürfen ihren Betrieb wieder aufnehmen.

Weitere Informationen: www.hechingen.de/coronavirus

Familie Bulach spendiert dem Märchenpfad eine neue Figur



Die von der Familie Bulach gestiftete Darstellung des Rapunzel-Märchens wurde am Martinsberg eingeweiht.

Der Märchenpfad liegt der Familie Bulach am Herzen: Wenn Papa Alexander mal wieder Wochenendschicht als Berufsfeuerwehrmann schiebt, dann ist für Mama Susanne und die Kinder Fabian und Leonie der Pfad am Martinsberg ein erklärtes Lieblingsziel. Neun Märchen reichen aber nicht aus für ein Familienleben. Darum war die Idee, eine neue Märchenfigur für den Märchenpfad zu entwickeln, schnell geboren. Die Wahl der in der Unterstadt beheimateten Bulachs fiel auf Rapunzel. Die Familie investierte eine vierstellige Summe aus ihrem alljährlichen Christbaumverkauf an der Johannesbrücke und dazu 160 Arbeitsstunden (!) - und spendierte dem Märchenpfad eine supertolle neue Figur!

Das Know-how dazu hat die Familie: Alexander Bulach ist gelernter Zimmermann und versierter Allround-Handwerker, Susanne Bulach kennt sich als Zahnarzthelferin mit Zement aus, wenn auch in kleinen Mengen. So bekam die Betonröhre, die den Turm darstellt, eine zimmermannsmäßige Runddachkonstruktion, die Büste der Rapunzel wurde aus Zement gegossen. Schwierig waren die charakteristischen Haare, die aus Schweißdrähten geflochten sind. „Es war doch unerwartet viel Arbeit“, wie Alexander Bulach betont. Und die Familie hat sich wirklich um alles gekümmert: Das von der Hechinger Gartenbaufirma Welzel hergestellte Ambiente mit schönen Blütenpflanzen wurde sogar regelmäßig gegossen – der Brunnen mit dem Froschkönig ist zum Glück nah.

Bürgermeister Philipp Hahn war des Lobes voll über die bürgerschaftliche Aktion der Bulachs und betonte die tolle Zusammenarbeit während des Projektes. „Nachahmer sind herzlich willkommen“, ließ er wissen. Leider konnte coronabedingt, die Einweihung der Figur nicht wie geplant im größeren Rahmen gefeiert werden. Nadine Hammel vom Sachgebiet Tourismus und Kultur, die das Projekt von Seiten der Stadt betreute, hatte dafür eine Überraschung parat: Die Hechinger Märchenerzählerin Sigrid Maute wird das Rapunzel-Märchen im Rahmen eines Filmes erzählen, der dann auf www.hechingen.de geöffnet werden kann – bevorzugt natürlich vor Ort auf dem Märchenpfad. Übrigens: Der Märchenpfad ist auch in die Martinsberg-Tour des „Wanderparadieses Hechingen“ integriert und immer einen Ausflug wert.

Stadtbücherei über die Pfingstferien geöffnet

Bereits seit 5. Mai ist die Stadtbücherei Hechingen wieder geöffnet, mit entsprechenden Maßnahmen zur Hygiene und zur Abstandsregelung. Gemütlich schmökern ist leider noch nicht möglich, da der Aufenthalt zügig vonstatten gehen soll, aber ausgeliehen werden können alle Medien. Und dies auch während der Pfingstferien, auch am Brückentag, Freitag, 12. Juni.
Die Stadtbücherei ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr, am Mittwoch passend zum Wochenmarkt von 10.00 bis 13.00 Uhr.



Seit drei Wochen Alltag in der Stadtbücherei: eine begrenzte Besucheranzahl, rasches Ausleihen, Maskenpflicht für die Besucher

Samstagmarkt wieder auf der Johannesbrücke

Da die Sanierungsarbeiten an der Starzelbrücke in der Oberen Mühlstraße im Laufe der Woche beendet werden, kann der Samstagwochenmarkt wieder auf der Johannesbrücke stattfinden. Der Markt war vorübergehend um die Ecke in die Gutleuthausstraße gezogen, weil die Johannesbrücke während der Arbeiten an der Brücke als Umleitungsstrecke diente.

Ein Integrationsplan für Hechingen

Die Integration aller Bevölkerungsgruppen, das Verflochtensein miteinander, ist ein wichtiges Ziel in unserer differenzierten und heterogenen Gesellschaft. Um den Integrationsprozess in Hechingen zu befördern, wurde bereits Ende 2017 im Rathaus die Stelle einer Integrationsbeauftragten geschaffen und mit Hanna Johner besetzt. Johner hat seither viele Prozesse angestoßen und Netzwerke gebildet, und sie hat beispielsweise die Interkulturelle Woche organisiert. Jetzt soll für die Integrationsarbeit ein Rahmen geschaffen werden: Die Stadt Hechingen erstellt einen Integrationsplan.

Zur Integration tragen in Hechingen viele Akteure bei, etwa Vereine, Bildungs- und Erziehungsträger, Wohlfahrtsverbände, bürgerschaftlich Engagierte sowie die öffentliche Verwaltung. Das Wissen, die Erfahrung, die vielfältige Arbeit und die Bestrebungen all dieser Akteure sollen in dem Integrationsplan sichtbar gemacht und gebündelt werden. Es sollen Leitlinien, Ziele und Maßnahmen festgelegt und das Thema ganzheitlich betrachtet werden.

Der Prozess richtet sich an alle Menschen in Hechingen, und alle Menschen können und sollen dazu beitragen. Als Ansatz für den Integrationsplan werden in einem ersten Schritt die folgenden vier Handlungsfelder untersucht bzw. entwickelt: Bildung und Sprache, Ausbildung und Arbeit, Zusammenleben und Freizeit sowie Wohnen und Wohnumfeld. Bedingt durch das Corona-Geschehen erfolgt dies virtuell. Zu den Angeboten in den genannten Handlungsfeldern können sich Bürger über einen Fragebogen im Internet äußern. Der Datenschutz ist gewährt, die Umfrage speziell für Hechingen kann unter folgender Adresse aufgerufen werden: https://www.surveymonkey.de/r/integrationinhechingen. Teilnehmen kann man bis zum 5. Juni 2020. Der Auswertung der Umfrage wird eine Reihe von Videokonferenzen zu den einzelnen Handlungsfeldern folgen.

Wer sich in die Integrationsarbeit in Hechingen einbringen oder beim Integrationsplan mitarbeiten will, kann sich an Hanna Johner, Tel. 07471 940-190, E-Mail: hanna.johner@hechingen.de, wenden.
Die Stadt Hechingen wird bei der Erstellung des Integrationsplans durch die IMAP GmbH unterstützt. IMAP ist ein bundesweit tätiges Beratungsinstitut, unter anderem für Integrationsmanagement. Gefördert wird die Erstellung des Integrationsplans durch das Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg.

Bürgerstiftung Hechingen: jetzt Förderanträge stellen

Am 23. Juni 2020 wird der Stiftungsrat der Hechinger Bürgerstiftung im Rathaus über die bis dahin eingegangenen Förderanträge entscheiden.
Mit der Arbeit der Bürgerstiftung sollen Projekte und Initiativen in möglichst vielen Lebensbereichen der Zollernstadt unterstützt werden. Es geht insbesondere darum, Hilfe zu leisten und zur Realisierung von Projekten zur Förderung des Gemeinwohls beizutragen. Die Förderschwerpunkte liegen in den Bereichen Kinder-, Jugend- und Altenhilfe, Erziehung, Kulturpflege und Sport. Im Jahr 2019 wurden vier Projekte mit Beträgen zwischen 500 und 1.000 Euro bedacht. In diesem Jahr stehen dem Stiftungsrat der Bürgerstiftung über 5.000 Euro zur Vergabe an entsprechende gemeinnützige Projekte zur Verfügung.
Es können noch Förderanträge gestellt werden. Formulare dafür sind auf der Homepage der Bürgerstiftung unter **www.buerger-stiftung-hechingen.de** abrufbar. Dort finden sich auch ausführliche Informationen zur Stiftung. Für Rückfragen steht auch das Büro des Bürgermeisters unter Tel. 07471 940-101 zur Verfügung.

Schienenersatzverkehr zwischen Dußlingen und Hechingen

In der Zeit vom 4. bis zum 10. Juni 2020 wird die Bahnstrecke ZAB 1 (Tübingen – Hechingen – Sigmaringen) im Streckenabschnitt zwischen Dußlingen und Hechingen wegen Bauarbeiten voll gesperrt. Alle Zugleistungen entfallen und werden im Schienenersatzverkehr mit Gelenkbussen gefahren. An den genannten Wochentagen sind in diesem Abschnitt jeweils 157 Busfahrten und an den beiden Wochenendtagen (6. und 7. Juni) 94 Fahrten unterwegs.
Die Busse verkehren überwiegend von Hechingen aus über Tübinger Straße - Bodelshausen Bahnhof (Ersatzhaltestelle beidseitig auf Höhe Güterschuppen) – B 27 – K 6933 – Bahnhof Belsen – Mössingen (Ersatzhaltestelle in der Eisenbahnstraße beim Güterschuppen) – L 385 – L 384 – Nordring (K 6934) – Nehrener Straße – Daimlerstraße – Bahnhof Nehren (Ersatzhaltestelle Richtung Tübingen auf Höhe P&R-Parkplatz) – Nordring (L 394) – Dußlingen Hechinger Straße – Dußlingen Bahnhof.
In der Gegenrichtung geht es von Dußlingen Bahnhof über Bahnhofstraße – Staffelweg (K 6901) – B 27 – Tunnel Dußlingen – L 394 – L 384 zum Bahnhof Nehren (Ersatzhaltestelle Busbucht Bahnhofstraße) und weiter umgekehrt wie bei der Hinfahrt nach Mössingen – Belsen – Bodelshausen – Hechingen. Einige wenige Fahrten werden auch als Schnellbus direkt über die B 27 ohne Zwischenhalte in Bodelshausen, Belsen und Nehren geführt.

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Umgestaltung Obertorplatz

Ausgeschriebene Leistungen:	Elektrotechnik
Ausführungszeitraum:	KW 31/2020 bis KW 14/2021
Eröffnungstermin:	30.6.2020, 11.00 Uhr

Die vollständige Veröffentlichung kann auf der Homepage der Stadt Hechingen **www.hechingen.de** unter der Rubrik Rathaus > Ausschreibungen und Vergaben eingesehen werden.

Bürgermeisteramt, 72379 Hechingen
vertreten durch Frau Erste Beigeordnete Dorothee Müllges

Bei der Stadt Hechingen ist im Fachbereich 2, Bürgerdienste, für den Bereich **Waffen- und Sprengstoffrecht** eine **Stelle in Teilzeit mit 50 %** für die

Sachbearbeitung (m/w/d)

zu besetzen.

Ihre Aufgaben:
- Bearbeitung von sämtlichen waffen- und sprengstoffrechtlichen Vorgängen
- Prüfung und Erteilung von Erlaubnissen
- Koordination von Aufbewahrungskontrollen und Mitwirkung bei der Durchführung
- Änderungen/Abgrenzungen des Aufgabengebiets bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:
- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/-r bzw. Beamter/-in mittlerer nichttechnischer Verwaltungsdienst oder eine vergleichbare Qualifizierung
- Vorteilhafterweise Kenntnisse der Software ITEOS-Condition
- Sie sind aufgeschlossen, verlässlich, genau und entscheidungsfreudig.

Wir bieten:
- ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- die Möglichkeit von flexiblen Arbeitszeiten zur Vereinbarung von Beruf und Familie
- eine Eingruppierung/Besoldung bis **EG 9 TVöD/A9** mit den üblichen Leistungen des öffentlichen Dienstes
- regelmäßige Fortbildungen

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis spätestens zum **28.6.2020** mit aussagekräftigen Angaben und Unterlagen versehen mit dem Kennwort **„Waffenrecht“** ausschließlich per Mail im **PDF-Format** an die Stadt Hechingen – Personalleitung, E-Mail: **bewerbungen@hechingen.de.** Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bei der Stadt Hechingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Fachbereich 1, Sachgebiet Liegenschaften/Grundstücke, eine **Sachbearbeitungsstelle (m/w/d)** in **Vollzeit** im folgenden Bereich zu besetzen:

Grundstücke und Gebäude

Ihre Aufgaben:
- Grundstücksgeschäfte, insbesondere An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung
- Gebäudebewirtschaftung: Koordination von Hausmeister- und Reinigungsdienstleistungen
- Energiemanagement: Bezug, Beschaffung und Controlling (Strom, Wasser, Gas etc.)

Ihr Profil:
- Abgeschlossene qualifizierte Berufsausbildung mit Bezug zu den Aufgabenschwerpunkten
- Idealerweise Verwaltungserfahrung im öffentlichen Dienst und einschlägiges praktisches Anwenderwissen im Vertragsrecht
- Sehr gute EDV-Kenntnisse werden vorausgesetzt.
- Betriebswirtschaftliches Denken sowie Team- und Konfliktfähigkeit

Wir bieten:
- alle tariflichen Leistungen des öffentlichen Dienstes nach dem TVöD mit einer Eingruppierung in EG 9
- regelmäßige Fort- und Weiterbildung
- Förderprogramme ÖPNV, Gesundheitsvorsorge u.Ä.
- bei Bedarf flexible Arbeitszeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung versehen mit dem Kennwort **„Liegenschaften“** bitte bis spätestens zum **30.6.2020** ausschließlich per Mail im PDF-Format an die Stadt Hechingen – Personalleitung, Michael Dehner, E-Mail: **bewerbungen@hechingen.de.** Fragen vorab beantwortet Ihnen gerne Robert Mauz, Tel. 07471 940-128. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

KULTUR



Absage Opernfahrten der Stadt Hechingen für die restliche Saison 2019/2020

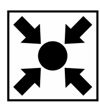
Aufgrund der vom Land Baden-Württemberg verfügten Anordnung im Rahmen der Maßnahmen zur Eindämmung der Infektion mit dem Coronavirus sind nun auch die restlichen Vorstellungen der Staatsoper Stuttgart für die Saison 2019/2020 abgesagt worden. Betroffen sind für die Außengruppe Hechingen folgende Vorstellungen:

- 30.5.2020 „Der Tod in Venedig" (Serie 56)
- 1.6.2020 „Die Zauberflöte" (Serie 35)
- 20.6.2020 „Die Zauberflöte" (Serie 37)
- 24.7.2020 „Dornröschen" (Serie 56)

- sowie eventuell selbst getätigte Umtausche

Alle Abonnenten sind bereits detailliert per Post informiert worden. Für weitere Fragen können Sie sich gerne an die Stadt Hechingen, SG Tourismus/Kultur/HZLM, Daniela Eichinger, Tel. 07471 940-119, wenden.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Volkshochschule Hechingen

Wir öffnen wieder unsere Türen und haben die unten aufgeführten (neuen) Präsenzkurse für Sie im Angebot.

Wichtig: Eine Teilnahme ist nur nach Anmeldung möglich. Keine Abendkasse! Bitte beachten Sie, dass die vhs Hechingen nur mit Mundschutz betreten werden darf. Die Kursräume sind so eingerichtet, dass der Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen gewahrt wird.

Englisch für Anfänger mit elementaren Vorkenntnissen Stufe V (A1/A2)
Das Lehrbuch für unseren Kurs wurde von einer Muttersprachlerin speziell für die ältere Generation konzipiert und behandelt daher Themen, die eben nicht nur für junge Menschen interessant sind. Unser Kursbuch setzt dabei auf audiovisuelles Lernen. Der Kurs vermittelt Ihnen einfache Sprachkenntnisse, ohne komplizierte Grammatikregeln, ohne Zeitdruck und in lockerer Atmosphäre. Neue Interessenten werden gebeten, sich mit der Dozentin unter Tel. 07471 871054 in Verbindung zu setzen, da der Kurs aktuell ausgebucht ist und es eine Warteliste gibt.
10 Termine mittwochs, seit 27.5.2020, 9.45 - 11.15 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Englisch für Fortgeschrittene (B1)
Sie haben schon Grundkenntnisse der englischen Sprache und wollen diese weiter ausbauen? Gehen Sie mit uns den Weg in Richtung Fortgeschrittene. Head Way B1 Part one, OUP, ISBN 978-0-19471655-0, ab L. 5
10 Termine mittwochs, seit 27.5.2020, 18.30 - 20.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 108 (gelber Hauseingang)

Englisch Stufe IX (B1)
Sie können bereits eine einfache Unterhaltung führen und möchten Ihre Kenntnisse weiter ausbauen und vertiefen? Wir freuen uns auf interessante Gesprächsthemen, die wir z.T. mit Hilfe von Texten erarbeiten. Head Way B1, Part one, ISBN 978-0-19471655-0 ab L. 1
10 Termine mittwochs, seit 27.5.2020, 20.00 - 21.30 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

Englisch ohne Eile - Stufe XIV (A2/B1)
Dieser Kurs richtet sich speziell an die Zielgruppe 60+. Wir arbeiten ganz ohne Zeitdruck und nicht immer strikt nach Buch. Für Fortgeschrittene ist der Kurs nicht geeignet, allerdings auch nicht für absolute Neustarter, da er bereits seit mehreren Semestern läuft. Sofern Plätze frei werden, dürfen Sie gern bei uns einsteigen.
9 Termine dienstags, ab 2.6.2020, 9.30 - 11.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Italienisch (B1)
Continueremo lentamente col libro Chiaro! B1 e come sempre eserciteremo la conversazione con temi d'attualità ed esperienze degli studenti. La lettura di un breve romanzo ci aiuterà nel ripasso di regole grammaticali e lessico. Chiaro B1, Hueber-Verlag, ISBN 978-3-19-005467-1, ab L. 4
9 Termine dienstags, ab 2.6.2020, 18.30 - 20.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

English Conversation Intermediate (B1)
Ein Abendkurs, gut geeignet für Wiedereinsteiger mit Spaß an englischer Konversation - denn bei uns steht das Sprechen absolut im Vordergrund. Der Wortschatz wird erweitert, das Hörverstehen verbessert, und so können Sie trainieren, sich verständlich und differenziert auszudrücken.
9 Termine mittwochs, ab 3.6.2020, 19.30 - 21.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Englisch für Fortgeschrittene (B2)
Für Frühaufsteher mit Freude an englischer Konversation und anspruchsvolleren Texten. Aktuelles und Klassisches stehen bei uns auf dem Programm. Wenn auch Sie sich sehr für die englische Sprache und Kultur interessieren und gute Sprachkenntnisse mitbringen (Perfektion wird nicht erwartet!), passen Sie bestimmt gut in diese lebhafte, vielseitig interessierte und aufgeschlossene Gruppe!
7 Termine donnerstags, ab 4.6.2020, 8.45 - 10.15 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Englisch für Einsteiger (A2/B1)
Ein Vormittagskurs für Einsteiger*innen (aktuell ein reiner Damenkurs)! Wir möchten Ihnen die Angst vorm Sprechen nehmen, arbeiten themenbezogen, ergänzen systematisch unseren Wortschatz, üben das Hörverstehen und wiederholen in aller Ruhe die wesentlichen Grammatikstrukturen. Viele Konversationsübungen helfen, das freie Sprechen zu trainieren und Alltagssituationen sprachlich zu bewältigen.
7 Termine donnerstags, ab 4.6.2020, 10.30 - 12.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Italienisch Stufe II (A1)
Möchten Sie im nächsten Urlaub auch auf Italienisch auf dem Markt verhandeln können oder Ihren Kaffee auf Italienisch bestellen? Dann freuen wir uns auf Sie. Die Dozentin ist Muttersprachlerin und gibt Ihnen auch Tipps für den nächsten Markteinkauf in ihrem Heimatland. Benvenuti!
8 Termine donnerstags, ab 4.6.2020, 18.30 - 20.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

Italienisch mit Muße am Vormittag (A1)
Dieser Kurs richtet sich an alle, die in einer kleinen Gruppe ohne Stress in entspannter Atmosphäre in einem moderaten Lerntempo Italienisch lernen möchten. Auch Neueinsteiger mit geringen Vorkenntnissen sind herzlich willkommen
9 Termine freitags, ab 5.6.2020, 9.30 - 10.30 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

Italienisch Stufe VIII ohne Eile (A1/A2)
Wir sind mit „Chiaro!" A1 fertig geworden und werden in diesem Semester den gelernten Stoff wiederholen und vertiefen. Dabei wird uns eine Lektüre begleiten, die den Teilnehmern als Übung zum freien Sprechen helfen soll.
8 Termine montags, ab 8.6.2020, 10.00 - 11.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

Spanisch (B1.8)
Usted podrá profundizar sus conocimientos gramaticales y al mismo tiempo practicar conversación que es el objetivo principal de este curso. Con gusto B1, ISBN 978-3-12-515010-2 ab L. 8, Klett-Verlag
8 Termine montags, ab 8.6.2020, 18.00 - 19.30 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

Italienisch Stufe V (A1)
Wir bauen auf die Kenntnisse vom vergangenen Semester auf und freuen uns über neue Teilnehmer, die über geringe Vorkenntnisse verfügen. Grammatik, Wortschatz und das freie Sprechen werden auch mit Hilfe von Spielen und Liedern geübt.
8 Termine montags, ab 8.6.2020, 18.30 - 20.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Spanisch (A1.3)
Dieser Kurs richtet sich an alle Interessierten, die Grundkenntnisse der spanischen Sprache erwerben und anwenden möchten. Neueinsteiger*innen sind herzlich willkommen. Con gusto nuevo A1, ISBN 978-3-12-514671-6 ab L. 7, Klett-Verlag
8 Termine montags, ab 8.6.2020, 19.45 - 21.15 Uhr
vhs Hechingen, Raum 202 (blauer Hauseingang)

Englisch Wiederauffrischung (B1)
This class gives you an opportunity to refresh your English grammar and vocabulary while improving both your spoken and written English. Our sources are a course book and an English magazine with topics that are currently in the news.
7 Termine freitags, ab 19.6.2020, 8.30 - 10.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Italienisch für Anfänger am Vormittag
Ein Kurs für diejenigen, die entspannt und ohne Eile Italienisch lernen möchten - Schritt für Schritt werden Sie Ihre Sprachkompetenz in vielen Alltagssituationen locker und mit Freude entwickeln. Buch wird im Kurs bekannt gegeben.
6 Termine freitags, ab 19.6.2020, 11.00 - 12.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang)

Word 2016 Basis
Dieser Kurs richtet sich an alle, die einen Einstieg in das Thema Textverarbeitung mit einer modernen Software wagen wollen. Sie lernen, wie Texte erfasst, geändert und gespeichert werden, wie Sie Texte durch Verwenden von Bildern und Tabellen ergänzen können.
2 Termine donnerstags, ab 25.6.2020, 17.30 - 20.30 Uhr
vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang)

Schöne Welt der Bilder, Videos und Filter -
Was nützt Instagram für Unternehmen?
Social Media für kleine und mittelständische Unternehmen
Gewusst wie, ist Instagram eine nützliche Plattform und ergänzt den Marketingmix. An diesem Abend werden Grundlagen zu Instagram sowie Strategien zum richtigen Einsatz im Marketing-Kontext erklärt.
Mo., 29.6.2020, 18.00 - 20.30 Uhr
vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang)

Excel 2 – Buchhaltung
Ziel: Techniken und Einsatzmöglichkeiten der Tabellenkalkulation Excel für die Buchhaltung kennenlernen. Erforderliche Kenntnisse: Excel I oder vergleichbare Kenntnisse, sicherer Umgang mit Windows
3 Termine mittwochs, ab 1.7.2020, 19.00 - 21.30 Uhr
vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang)

Posteingang organisieren in MS Outlook 2016
Ziel: Nachrichten, Termine, Aufgaben und Adressen in Outlook verwalten. Voraussetzungen: Grundkenntnisse in Windows.
Fr., 10.7.2020, 14.00 - 20.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang)

Sicherheit für das Smartphone
Sie informieren sich über aktuelle Risiken und gängige Sicherheitsprogramme und lernen, wie Sie Ihr Smartphone richtig einstellen und Ihre Daten sichern.
Fr., 17.7.2020, 16.00 - 19.00 Uhr
vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang)

Bewegungsangebote dürfen weiterhin nur online stattfinden!
Sie benötigen PC/Laptop/Tablet (ggf. Smartphone) mit Mikrofon und Kamera, stabile Internetverbindung, Webbrowser Mozilla Firefox oder Google Chrome (aktuelle Version).

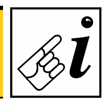
Zumba® Online-Kurs
Ziele: Verbesserung der Ausdauer und des Wohlbefindens. Ein Einstieg in diesen Kurs ist jederzeit möglich.
11 Termine montags, seit 4.5.2020, 18.30 - 19.30 Uhr
Unterricht in der vhs-Cloud

Fit Mix Online-Kurs
Effektives Intervalltraining mit kurzen Kraft-Ausdauer-Einheiten. Wir trainieren vorwiegend mit dem eigenen Körpergewicht und mit Kurzhanteln oder Wasserflaschen. Der ganze Körper wird gekräftigt, die Ausdauer gesteigert. Der Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene sowie für Männer und Frauen geeignet. Ein Einstieg in diesen Kurs ist jederzeit möglich. Bitte bereithalten: Hanteln oder Wasserflaschen.
10 Termine montags, seit 11.5.2020, 19.00 - 20.00 Uhr
Unterricht in der vhs-Cloud

Yoga Balance (Online-Kurs) - für Einsteiger und Fortgeschrittene
Mit Pranayama (Atemtechnik), Meditation und Entspannung! Für alle! Ein Einstieg in diesen Kurs ist jederzeit möglich. Bitte bereithalten: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, warme Socken, evtl. Decke.
5 Termine freitags, seit 22.5.2020, 17.00 - 18.00 Uhr
Unterricht in der vhs-Cloud

Eine Kursanmeldung ist grundsätzlich 3 Tage vor Kursbeginn zwingend erforderlich!
Nähere Infos unter www.vhs-hechingen.de
oder telefonisch unter 07471 5188

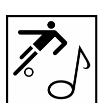
INFOS ANDERER ÄMTER



Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung in Wertstoffzentren

Die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird in den Wertstoffzentren derzeit teilweise nicht eingehalten. Das Landratsamt weist deshalb dringend darauf hin, dass für alle Anlieferer bei der Entsorgung die Pflicht zum Tragen einer solchen gilt. Dies kann entweder ein gängiger Mundschutz oder z.B. ein Tuch sein, das über Mund und Nase gezogen wird.
Die Wertstoffzentren des Landkreises sind seit dem 15. April 2020 wieder geöffnet. Um die notwendigen Abstandsregeln einhalten zu können, ist die Anzahl der Anliefernden seitdem begrenzt. Eine Einfahrtskontrolle findet daher weiterhin statt, weshalb es mitunter zu Wartezeiten kommen kann.
Damit die Anlieferung anschließend möglichst wenig Zeit beansprucht, sollten die Abfälle zu Hause bereits vorsortiert werden. Die üblichen Verhaltensregeln - wie der Mindestabstand von zwei Metern zu anderen Personen - sind ebenfalls zu beachten.

AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



Alte Synagoge e.V.

Sonderausstellung „Ausgrenzung – Raub – Vernichtung. NS-Akteure und ‚Volksgemeinschaft' gegen die Juden in Württemberg und Hohenzollern 1933 bis 1945"
In der Alten Synagoge Hechingen wird nur noch für wenige Wochen (bis 28. Juni 2020) sonntagnachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr die Sonderausstellung „Ausgrenzung – Raub – Vernichtung. NS-Akteure und ‚Volksgemeinschaft' gegen die Juden in Württemberg und Hohenzollern 1933 bis 1945" des Gedenkstättenverbunds Gäu-Neckar-Alb e.V. und des Landesarchivs Baden-Württemberg gezeigt werden, bevor die Wanderausstellung zu ihrer nächsten Station weiterzieht. In der Ausstellung und der Begleitpublikation werden auch die Schicksale von Hechinger Jüdinnen und Juden beleuchtet.

Bitte beachten!
Besucher/-innen müssen bei ihrem Aufenthalt in der Alten Synagoge Hechingen eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Der Besuch ist nur alleine oder im Kreis der Angehörigen des eigenen sowie eines weiteren Haushalts gestattet. Zu anderen Personen ist ein Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten. In der Alten Synagoge dürfen sich maximal zehn Besucher/-innen gleichzeitig aufhalten. Im Eingangsbereich besteht die Möglichkeit zur Händedesinfektion. Besucher/-innen beachten bitte die Vor-Ort-Regelungen und die Anweisungen der Aufsicht. Bitte beachten Sie auch die aktuelle Rechtsverordnung des Landes Baden-Württemberg über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus: https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/.

Bildungshaus St. Luzen

Heilsame und entspannende Klänge im Klostergarten

Der vierteilige Kurs findet ab 18.6.2020 jeweils donnerstags von 18.30 bis 19.45 Uhr im Klostergarten des Bildungshauses St. Luzen in Hechingen statt. Die Leitung des Kurses hat Frau Wolf-Kirschenlohr, Klangyoga-Lehrerin und Fachapothekerin.
Anmeldung und weitere Infos unter Tel. 07433 90110-30, per E-Mail info@keb-zak.de oder über die Homepage www.keb-zak.de.

Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ● Migrationsberatung ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20
E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

Montag u. Dienstag:	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag:	9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Tafelladen, Schloßstraße 21
Montag: 15.30 – 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 – 11.00 Uhr

Second-Hand-Laden „Glücksgriff“, Schloßstraße 21

Montag – Freitag:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 – 13.00 Uhr

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen
- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)
- in der Altenwohnanlage Graf EitelFriedich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

Quartiersmanagement
Montag 14.00 – 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21
Donnerstag, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 9897062

Deutscher Alpenverein, Bezirksgruppe Hechingen

Vereinsnachrichten für den Monat Juni

Alle Vereinsaktivitäten der Bezirksgruppe Hechingen des Deutschen Alpenvereins bis einschließlich 15.6.2020 fallen aus. Das Wanderwochenende vom 19.6. bis 21.6.2020 Oberjoch Tannheimer Tal und das traditionelle Vereinsgrillen am 26.6.2020 wird für diesen Monat auch abgesagt.

Hohenzollerische Jakobusgesellschaft e.V.

Pilgern in Coronazeiten

In der tristen Coronazeit haben Karl-Heinz Fecker (Schriftführer der HJG) und seine Frau Christa mit roten Geranien die Junginger Jakobuspilgerskulptur geschmückt. Im Jahr 2011 wurde diese mächtige Figur der Öffentlichkeit übergeben, die aus dem Schmiedeatelier Ruedi Schüpbach in Melchingen stammt. Sie wird in den nächsten Wochen noch mit Kriechöl behandelt, damit sie wieder einige Jahre glänzt und die Pilger auf dem Hohenzollerischen Jakobusweg zu einer Pilgerpause einlädt.



Die Skulptur wurde aus einzelnen, plastisch geformten und hintereinander gereihten Blechteilen mit Tiefenwirkung aufgebaut.

Die Kleidung des Pilgers wurde an mehreren Stellen bewusst nicht um den ganzen Körper gelegt, um Einblicke in den Aufbau zu ermöglichen. So entstand eine gewisse Transparenz. Der Torbogen, aus Einzelteilen zusammengesetzt, wurde einem Steinbogen nachempfunden.
Die Pilger sind aufgefordert, Stille zu halten und sich Zeit zu nehmen, die Skulptur genauer zu betrachten. In steter Bewegung scheint die Skulptur zu sein, einen Schritt weiter durchschreitet sie den Torbogen. Es ist eine Schwelle zwischen Drinnen und Draußen, eine Schwelle zwischen Geist und Körper.
In der Pilgersaison 2019 waren rund 350.000 Menschen auf dem Jakobsweg nach Santiago de Compostela unterwegs, momentan ist der Pilgerweg fast wie ausgestorben, die Herbergen sind geschlossen und zuerst müssen die Grenzen zu Frankreich und Spanien wieder öffnen, sagt das Pilgerbüro. Auch die HJG musste ihre für 2020 geplanten Pilgeretappen auf dem Beuroner Jakobusweg, die Vorstandssitzungen und die Jahreshauptversammlung erst mal absagen.
Wir warten geduldig und achtsam die Pandemie-Entwicklung und die damit verbundenen staatlichen behördlichen Verordnungen ab und werden uns bei Änderungen rechtzeitig wieder öffentlich zu unseren Veranstaltungen äußern. Die HJG ist zuversichtlich, dass das Pilgern, wenn die Coronazeit vorbei ist, wieder Zulauf gewinnt und bis dahin, dass viele Pilger mit einem Gelübde im Rucksack starten nach dem Motto: „Nach all diesem Elend gibt es nichts Besseres, als den Jakobsweg zu gehen!“

Hannes Reis, Vorsitzender

LG Steinlach-Zollern

U14-Mädchen und Jungs ebenfalls ins Training gestartet

Am Montag hatte auch für die U14 das lange Warten endlich ein Ende – das Training wurde im Weiherstadion in Hechingen mit der ersten Einheit nach einer nicht nur gefühlten Ewigkeit wieder aufgenommen. Die Anmeldung über Doodle funktionierte ausgezeichnet und die Jugendlichen waren bei ihrem Auftakt äußerst diszipliniert und auch hochmotiviert. Händewaschen, Abstände einhalten war alles kein Problem und lief absolut routiniert ab.
Natürlich bleibt für Corona-Schutzmaßnahmen Zeit auf der Strecke, was am Training abgeht. Aber man hat wieder ein Stück mehr liebgewonnenen Alltag zurück, was alle sehr zu schätzen wissen.
Mit zwei Trainern konnten in zwei Trainingsblöcken insgesamt 4 Gruppen trainieren.
Montags steht in Hechingen Sprinttraining und Technik auf dem Programm, für das erste Training wählten die Trainer Steigerungsläufe und Speerwurf. Die lange Zeit ohne regelmäßiges und angeleitetes Training ging natürlich auch in dieser Altersgruppe nicht spurlos an den Athleten vorbei, daher heißt es jetzt erst einmal aufbauen. Aber nachdem alle während der letzten Wochen soweit es möglich war zumindest im Ausdauerbereich etwas trainiert hatten, war es kein Neustart bei Null. Da auch während der Pfingstferien Training stattfinden wird, werden die Athleten bald wieder auf einem guten Stand sein, um sich bei Wettkämpfen, wenn diese dann wieder stattfinden, mit anderen messen zu können.
Es ist schön, zu sehen, wie das Training trotz der ganzen Vorschriften und damit verbundenen Einschränkungen Spaß macht.



Es "läuft" wieder im Leichtathletik-Training der LG Steinlach-Zollern

Weitere Lockerungen für das Training im Stadion



Nach der ersten vorsichtigen Öffnung des Trainingsbetriebs in Freiluftsportanlagen gibt es nach der neuen Sportstätten-Verordnung des Kultus- und Sozialministeriums vom 22. Mai weitere Lockerungen, die ab **2. Juni** gelten. Für das Training der LG Steinlach-Zollern im Ernwiesenstadion in Belsen und im Hechinger Weiherstadion bedeutet dies insbesondere, dass künftig in Gruppen von bis zu zehn Personen trainiert werden kann. Bislang war die Gruppengröße auf fünf Personen beschränkt. Die Hygiene- und Schutzmaßnahmen, wie durchgängige Abstandswahrung, Reinigen der Hände und Sportgeräte, Dokumentation der Teilnehmer usw. gelten natürlich weiter.
Die LG Steinlach-Zollern wird ihr umfassendes Schutzkonzept an die neue Verordnungslage anpassen und nach Abstimmung mit den Ordnungsbehörden das Training entsprechend gestalten.
Die bisherigen Erfahrungen zeigen, dass sich die Schutzmaßnahmen im Training zwar grundsätzlich umsetzen lassen, der Aufwand dafür aber ungleich größer ist, als unter normalen Voraussetzungen.
Die einzelnen Trainingsgruppen werden wie gewohnt von ihren jeweiligen Ansprechpartnern über die Details informiert.

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.
Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de

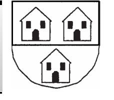
Sozialstation, Tel. 07471 984860
Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

Tagespflege, Tel. 07471 9848617
werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)
Tel. 07471 9848614

Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung
Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann
Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist bis auf Weiteres geschlossen.
Sprechzeiten Ortsvorsteher:
Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info

AUS BEUREN

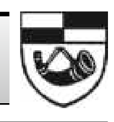


Ortsvorsteher: Peter Gantner
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Breitbandausbau in Beuren

Im Laufe der kommenden Woche beginnen die Tiefbauarbeiten für den Breitbandausbau. Baubeginn wird am Ortseingang sein, die Trasse endet an der Kirche. Mit Verkehrsbehinderungen muss gerechnet werden.
Nach Abschluss der Tiefbauarbeiten werden die Glasfaserkabel bis zum Kabelverzweiger (FTTC) eingeblasen und das Netz an den Betreiber, die Zollernalb-Data GmbH aus Balingen, übergeben. Vorrausichtlich im Herbst kann das Netz dann in Betrieb gehen.
Wer seine Internetverbindung über das Glasfaserkabel einrichten möchte, kann sich bei der Zollernalb-Data über die Konditionen informieren, entweder auf der Internetseite www.zollernalbdata.de oder direkt beim Kundenservice unter Tel. 07433 99895898 bzw. E-Mail service@zollernalbdata.de.

AUS BOLL



Ortsvorsteherin: Meta Staudt
Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Zur öffentlichen Sitzung möchte ich die Einwohnerschaft ganz herzlich am **Mittwoch, 3. Juni 2020, um 19.30 Uhr** in das Rathaus einladen.
Besucher der Sitzung werden darum gebeten einen Mundschutz zu tragen und sich an die allgemein gültigen Hygieneregeln zu halten!

Meta Staudt, Ortsvorsteherin

Pfingstferien der Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung Boll ist in den Pfingstferien von **Freitag, 5.6. bis 14.6.2020 geschlossen**. Die Sprechstunden der Ortsvorsteherin finden am Freitag, 5.6.2020 noch statt.
In der Zeit von 8.6. bis 12.6.2020 finden keine Sprechstunden statt.
Ab Montag, 15.6.2020, sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da!
Schöne und erholsame Pfingstfeiertage wünscht Ihnen Ihre Ortschaftsverwaltung Boll.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Sportheim, Sportgelände, Spielplatz
In letzter Zeit kommt es immer wieder zu Verunreinigungen und gefährlichen Zündeleien im Umfeld des Sportheims. Diese „Lausbubenstreiche“ können böse enden und laufen unter Sachbeschädigung, diese können und werden wir nicht tolerieren! Bei weiteren Vorkommnissen werden wir diese zur Anzeige bringen.

Die Vorstandschaft

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist von **Montag, 1. Juni bis Freitag, 12. Juni 2020,** wegen Urlaub geschlossen. Ab **Montag, 15. Juni 2020,** sind wir wieder zu den üblichen Zeiten für Sie da.
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 940-0 oder an das Bürgerbüro, Tel. 07471 940-212 bis -214.

Berichte für den Stadtspiegel
Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel bitten wir an die Stadtverwaltung Hechingen zu Hd. Frau Poppel, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de zu senden.
Erholsame Feiertage wünscht Ihnen Ihre

Ortschaftsverwaltung Schlatt

Breitbandausbau in Schlatt

Die Tiefbauarbeiten für den Breitbandausbau sind jetzt fortgeführt worden. In der Brunnenwörthstraße wurden die Leitungen verlegt, in der Killertalstraße werden aktuell die Restarbeiten erledigt. Als letzter Bauabschnitt in Schlatt folgen noch die Arbeiten an der Bundestraße, dort ist mit Vehrkehrsbehinderungen zu rechnen.
Nach Abschluss der Tiefbauarbeiten werden die Glasfaserkabel bis zum Kabelverzweiger (FTTC) eingeblasen und das Netz an den Betreiber, die Zollernalb-Data GmbH aus Balingen, übergeben. Vorrausichtlich im Herbst kann das Netz dann in Betrieb gehen.
Wer seine Internetverbindung über das Glasfaserkabel einrichten möchte, kann sich bei der Zollernalb-Data über die Konditionen informieren, entweder auf der Internetseite www.zollernalbdata.de oder direkt beim Kundenservice unter Tel. 07433 99895898 bzw. E-Mail service@zollernalbdata.de.



Am Lammplatz werden Restarbeiten erledigt

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Siegbert Schetter
Sprechzeiten: Mi. 16.30 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr,
Do. 8.00 – 12.00 Uhr

Hinweis zur Schadstoffsammlung bei der Kreismülldeponie Hechingen

Am Freitag, 5.6.2020, von 13.00 bis 17.00 Uhr Anlieferung von privat kostenlos!

Fundsache



Bei der Ortschaftsverwaltung wurde ein Armkettchen abgegeben.
Der/die Besitzer/-in kann die Fundsache nach telefonischer Vereinbarung zu den Öffnungszeiten abholen.

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Harald Kleindienst
Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

Pfingstferien der Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung Stein ist in den Pfingstferien vom **1.6. bis 14.6.2020 geschlossen**. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers entfällt ebenfalls. Ab Montag, 15.6.2020 sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da!
Schöne und erholsame Pfingstfeiertage wünscht Ihnen Ihre Ortschaftsverwaltung Stein.

Zur Ortschaftsratsitzung vom 19.5.2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation fand die öffentliche Sitzung nicht im Feuerwehrhaus sondern im größeren Saal des Pfarrgemeindezentrums statt. Das Zuhörerinteresse war sehr gut, so dass während der Sitzung die Maskenpflicht notwendig war.
Als Gast war Bürgermeister Philipp Hahn anwesend. Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung stellten sich die neu gewählten Mitglieder des Ortschaftsrats kurz vor. Danach gab es einen umfangreichen Austausch mit Bürgermeister Hahn über wichtige Themen für Stein und die Gesamtstadt. Auch im anschließenden öffentlichen Teil der Sitzung nahm Bürgermeister Hahn teil und so konnten auch die anwesenden Steinemer Bürger ihre Fragen an Herrn Hahn stellen.
Nach Abschluss aller Tagungspunkte bedankte sich OV Kleindienst bei Bürgermeister Hahn für sein Kommen und hat ihn bereits heute zu einer Sitzung im dann neu sanierten Rathaus eingeladen.



Hundekot

Im Gewann "Großholz" im Bereich der Sportanlage sind vermehrt Hundehaufen und Hundekotbeutel gefunden worden. Dies ist für die Personen, welche die Sportanlage mähen und pflegen, eine sehr ärgerliche Sache. Bitte lassen Sie Ihre Vierbeiner nicht in diesem Bereich ihr Geschäft verrichten und nehmen die Beutel zu einem dafür vorgesehen Mülleimer mit.

Ortschaftsverwaltung Stein

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Otto Pflumm
Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Vorankündigung: Notbetreuung in der Turn- und Festhalle

Ab **Montag, 15.6.2020,** wird ein Teil der Turn- und Festhalle für die Notbetreuung einiger Kinder der Grundschule Hechingen-Stetten bis auf Weiteres genutzt. Hierfür wurde bereits am gestrigen Donnerstag der Hallenschutzboden verlegt und am **Mittwochmorgen, 3.6.2020,** wird ca. ein Drittel der Halle mit Schultischen und Stühlen ausgestattet.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Fundsache

In der Ortschaftsverwaltung wurde ein rot-gelber-hell-/dunkelblauer Taschenschirm abgegeben. Dieser kann zu den gewohnten Öffnungszeiten abgeholt werden.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Narrenzunft Hagaverschrecker e.V.

Neuigkeiten!
Aufgrund der Infektionsgefahr des Coronavirus dürfen nach momentanen Bestimmungen keine öffentlichen Feste und Feiern stattfinden. Leider betrifft dies auch **unser Brunnenfest** und **wird deshalb abgesagt.** Die Gesundheit geht vor!
Ebenso wissen wir noch nicht, wann wir unsere Jahreshauptversammlung nachholen können. Es liegt momentan nicht in unserer Hand. Da die Kasse aber ordnungsgemäß zum Vereinsjahresende geprüft wurde, besteht für die Mitglieder die Möglichkeit, sich bei Rainer Daiker nach den Finanzen des Vereins zu erkundigen.
Sobald wir absehen können, wie es in unserem Vereinsleben weitergeht, werden wir uns natürlich wieder melden!

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteher: Gerd Eberwein
Sprechzeiten: Di. 18.00 – 19.00 Uhr, Do. 18.30 – 20.00 Uhr
Tel.: 0157 32358574, E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 – 18.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Informationen zum Coronavirus

Alle öffentlichen Einrichtungen, wie der Jugendraum „Bunker“, das „Alte Schulhaus“ und die Festhalle bleiben weiterhin bis **5.6.2020** für den Publikumsverkehr geschlossen.
Aufgrund § 4 Abs. 2 Ziffer 15a der aktuellen Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2 (Corona-Verordnung - CoronaVO) darf für Sportvereine unsere Turnhalle sowie unser Sportplatz zu Trainings- und Übungszwecken nach Maßgabe der Absätze 2 bis 4 der CoronaVO Sportstätten vom 22.5.2020 (kann bei uns angefordert werden) ab **2.6.2020** öffnen.
Vor Freigabe des Trainings- und Übungsbetriebes müssten Sie uns:

1. bestätigen, dass Sie die CoronaVO Sportstätten an die Abteilungen sowie Übungsleiter weitergeleitet haben und deren Hygienevorgaben bei der Wiederaufnahme Ihres Trainingsbetriebes strikt einhalten werden.
2. mitteilen, welche Person/-en Sie bestimmten, die für die Einhaltung der in Absatz 2 genannten Regeln bei jeder Trainings- und Übungsmaßnahme verantwortlich ist.
3. bestätigen, dass von jeder Trainingseinheit eine Namensliste geführt wird.
4. mitteilen, welchen Belegungsumfang sie in Anspruch nehmen werden.Jeder einzelne von uns ist dazu angehalten, alles dafür zu unternehmen, die Ausbreitungsgeschwindigkeit der Infektion zu verlangsamen. Dies haben wir in den vergangenen Wochen beispielhaft gezeigt. Lassen Sie uns diesen Weg weiter gehen! Je weniger Menschen sich gleichzeitig anstecken, desto besser können schwer erkrankte Patienten behandelt werden.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter Tel. 0157 32358574 gerne zur Verfügung!

Halten wir zusammen! Ich danke Ihnen!

Gerd Eberwein

Bericht aus der Ortschaftsratssitzung

Zweite Sitzung des Ortschaftsrates Weilheim 2020 mit sehr vielen Tagesordnungspunkten. Zahlreiche, meist einstimmige, Beschlüsse gefasst. Abstandsregeln bei Räten und Besuchern vorbildlich umgesetzt.
Das Baugebiet Berg II werde erst 2023 in die Planung aufgenommen, beschied Ortsvorsteher Gerd Eberwein eine Anfrage eines Mitbürgers. Wenig erfreulich sei die Tatsache, dass es mit dem WLAN in Weilheim noch hapere. Durch die Corona-Epidemie müssten vorgesehene Anschaffungen und Instandsetzungen, auf 2021 verschoben werden.
„Der Hechinger Stadtwald, ein Mischwald, hat die idealen Voraussetzungen für eine erfolgreiche Waldwirtschaft“, meinte Forstoberinspektor Rainer Wiesenberger, Leiter des Fachgebietes Forst und Natur. Das wäre alles in Ordnung, wenn das Jahr 2018 nicht so trocken gewesen wäre. Das heiße „Trockenstress“ für die Bäume, die sich bis jetzt noch nicht erholen konnten und mit einem hohen Borkenkäferaufkommen ist sehr zu rechnen. Das wiederum bedeute einen Preisverfall beim Holzverkauf. Für Privatwaldbesitzer scheine hier die Eigennutzung sinnvoll. Man habe gute Jahre gehabt, meinte der Forstmann, „aber jetzt haben wir schwierige Zeiten“. Die für Weilheim letztjährige geplante Einschlagmenge an Holz sei nahezu erreicht worden. Für 2020 sei die Planung im gleichen Rahmen, aber da mischt der Borkenkäfer sicher noch kräftig mit. Neben dem Einschlag sind Pflegemaßnahmen im Rahmen des Naturschutzes und der Jungbestände durchgeführt worden.
Ortsvorsteher Eberwein gab die Jagdabschusspläne 2019/20 bekannt.



Nicht mit Bäumen, sondern einem Einzelbaum beschäftigte sich der Ortschaftsrat als nächstes. Im Gewann „Weiher“ steht auf einem kleinen Hügel eine weithin sichtbare Linde, die auf den ersten Blick gesund erscheint, die aber stark von Misteln befallen ist und an der schon verschiedene Maßnahmen zur Stabilisierung durchgeführt wurden. Man war sich einig, dass der Baum erhalten werden solle. Eine Möglichkeit dieses Natur-Kleinod im Rahmen einer mit 250 € bezuschussten Baumpatenschaft für einige Jahrzehnte vor dem Aus

zu bewahren, soll angeregt werden. Dies wurde einstimmig beschlossen.
Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde der Vorschlag der Stadt gegenüber Renaturierungsmaßnahmen beim Zusammenfluss zweier kanalisierte Bachläufe im Bereich „Weiher“ zur Umsetzung vorzuschlagen.
Für die Aktion „Unser Dorf hat Zukunft“ hat sich Weilheim angemeldet.
Einig war sich der Ortschaftsrat auch bei der Gestaltung der künftigen Urnenstelen auf dem Friedhof. Die Verwaltung wird gebeten die Mittel für den Haushalt 2021 anzumelden.
Aus berechtigter Sorge um die Erhaltung der Natur und um Sachbeschädigungen sowie Lärm und Müll zu vermeiden, soll die Zufahrt zum Wasserreservoir künftig mit einer Schranke und mit großen Steinen für den Publikumsverkehr gesperrt werden. Anlieger wie Landwirte erhalten Schlüssel für die Absperrung.
Um dem stark erhöhten Parkaufkommen entlang der Urbanstraße Rechnung zu tragen, wünscht sich der Ortschaftsrat entsprechende Parkmarkierungen. Die Verwaltung soll gebeten werden, diese Markierungen anzubringen.
Die neuen Tische in der Halle sollen den bisherigen angepasst werden und damit ein einheitliches Mobiliar gewährleisten.
Der Pachtanfrage für ein Teilstück aus einem Flurstück wurde einhellig zugestimmt.
Der Brunnen vor der Urbankapelle soll einen neuen Wasserauslauf erhalten. Zu dem nahezu rechtwinkligen Stück soll ergänzend eine Abstellmöglichkeit für Gießkannen oder Eimer geschaffen werden.

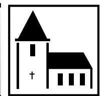
Im Anschluss an diese Sitzung erfolgte noch der nichtöffentliche Teil.

Text/Foto: Bernd Ullrich

Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Monitoren findet am **Mittwoch, 17.6.2020, statt.** Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis Montag, 8.6.2020, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5580 oder direkt beim Landratsamt Balingen, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382 an.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo., Mi. + Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
Mo. + Do. 14.30 – 17.00 Uhr
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Pfingsten/Joh 20, 19-23

Samstag, 30. Mai
20.00 Uhr St. Jakobus: Lichtfeier - Pfingstvigil digital und analog!

Sonntag, 31. Mai
10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

Montag, 1. Juni - hl. Justin
10.00 Uhr Boll: ökumenischer Gottesdienst - im Freien auf der Kirchentreppe in Boll
18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier für Anna Buckenmaier

Dreifaltigkeitssonntag/Joh 3, 16-18

Samstag, 6. Juni - hl. Norbert von Xanten
18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

Sonntag, 7. Juni
10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier
16.00 Uhr Maria Zell: Abendlob- am Titelfest

Anmeldungen zu den Gottesdiensten
Seit zwei Wochen finden in unserer Kirchengemeinde am Wochenende wieder Gottesdienste in St. Jakobus statt. Wir möchten die Kirchengemeinde nochmal auf folgende Dinge aufmerksam machen: **Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitagabend 16.00 Uhr zu allen Gottesdiensten in der Kirchengemeinde an.** Dies gilt auch für Messen in den Ortschaften. Wir können nur eine begrenzte Anzahl von Kirchenbesuchern zulassen. Eine Anmeldung ist telefonisch unter 07471 936333 und per E-Mail an: info@kath-hechingen.de möglich. Außerdem empfehlen wir Ihnen beim Betreten und Verlassen der Kirche einen Mundschutz zu tragen. Achten Sie bitte auch auf die einzuhaltenden Abstände von 1,50 m. Wer etwas zur Kollekte beitragen möchte, kann dies beim Betreten der Kirche am Eingang tun. Die Kollekten-Körbe werden dann von den Ministranten bei der Gabenbereitung eingesammelt und zum Altar gebracht. Wir danken allen Kirchenbesuchern für ihr Verständnis.

Neues aus der Kirchengemeinde

Renovabis-Pfingstkollekte in den Gottesdiensten am 31. Mai 2020
An Pfingsten (31. Mai) gibt es in allen katholischen Gottesdiensten in Deutschland die Renovabis-Kollekte. Wie in Hechingen finden vielerorts nur wenige Gottesdienste statt. So bringt die Corona-Pandemie dieses große Hilfswerk der deutschen Katholiken in erhebliche Schwierigkeiten, weil die Kollekten wegbrechen. Daher ruft Renovabis auch zu direkten Spenden auf (siehe nachfolgend). Das Hilfswerk hilft den katholischen Gemeinden in 29 LändernOsteuropas seit dem Zusammenbruch des ehemaligen kommunistischen Ostblocks. In diesem Jahr lautet das Motto: „Selig, die Frieden stiften. Ost und West in gemeinsamer Verantwortung“. Die deutschen Bischöfe erinnern in ihrem Aufruf zu Pfingstkollekte an das Ende des Zweiten Weltkriegs vor 75 Jahren. Sie erinnern daran, dass wir seither im Frieden leben, dass dies aber nicht für ganz Europa gilt; Beispiel die Ukraine. Die Katholiken vor Ort kümmern sich mit ihrer pastoralen und sozialen Arbeit um Aussöhnung und soziale Gerechtigkeit. Sie sind auf unsere Hilfe angewiesen, in Corona-Zeiten mehr denn je.
Pfingsten - die Verkündigung des Evangeliums in allen Sprachen der Welt - ruft uns unsere Verantwortung für die Weltkirche in Erinnerung. Bei aller eigener Bedrängnis und Unsicherheit durch Coronadürfen wir die größere Not z.B. in vielen Ländern Osteuropas nicht übersehen. Werden wir mit Renovabis Friedensstifter - sicher ein Werk des Heiligen Geistes!
Diakon Dr. Karl Heinz Schäfer
Direkte Spende möglich über: Internet: www.renovabis.de oder über das Bankkonto: Renovabis - IBAN: DE24 7509 0300 0002 2117 77 - Liga-Bank (BIC: GENODEF1M05).

Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst an Pfingstmontag
Bereits zum dritten Mal findet nun an Pfingstmontag ein ökumenischer Open-Air-Gottesdienst statt, in diesem Jahr vor der Kirche in Hechingen Boll. Beginn ist um 10.00 Uhr. Wie bei anderen Open-Air-Veranstaltungen wird das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes empfohlen, ist aber nicht geboten. **Wichtig ist jedoch, die Abstandsregeln einzuhalten.**

Kreative Pfingstvigil - Samstag 30.5., 20.00 Uhr
Traditionell zum Vorabend von Pfingsten feiert die Seelsorgeeinheit eine Pfingstvigil. Dieser Gottesdienst am Samstag, 30.5., um 20.00 Uhr wird sowohl live in der Kirche St. Jakobus als auch über das Internet zu verfolgen sein. Pfingsten ist das Fest, an dem die Kirche die Ausgießung des Heiligen Geistes feiert. Der Heilige Geist, so der Glaube, befähigt und begabt Menschen auf sehr unterschiedliche Weise zum Dienst für andere. So wird sich an diesem Abend auch auf sehr unterschiedliche und kreative Weise den sieben Gaben des Heiligen Geistes angenähert und um sie gebetet. Die Künslerin Ina Simone Petri etwa wird live im Gottesdienst ein Bild zum Thema Weisheit malen, eine Kran-

kenschwester wird zum Thema Stärke etwas aus ihrer Zeit in der Corona-Ambulanz erzählen. Ein Poetryslam, Beteiligung über das Internet und weitere kreative Zugangswege möchten in das Pfingstfest einführen. Musikalisch umrahmt wird der Gottesdienst von Martin Michels an der Gitarre und Mario Peters an der Orgel. Der Gottesdienst kann live über folgenden Link verfolgt werden: https://sse-luzius.de/pfingsten.

Impuls zum Pfingstfest
An Weihnachten erhalten die Kinder bergeweise Geschenke, an Ostern noch ein bisschen was und an Pfingsten sind die Geschenke am Geringsten. So sind wir aufgewachsen und das hat unter anderem auch die Wertigkeit der hohen Festtage geprägt. An Weihnachten geht man als Durchschnittskatohlik noch in die Kirche, Ostern vielleicht, Pfingsten macht man dagegen einen schönen Ausflug. Dabei wird Pfingsten als die Geburtsstunde der Kirche gefeiert. Gottes Geist verändert Menschen, lässt sie mutig werden, überwindet Grenzen. Die Hoffnungsnachricht von der Auferstehung des Gottessohnes Jesus beginnt an diesem Tag die Welt zu erobern. Aus einer kleinen Schar mittelbegabter Menschen wird nach und nach eine unüberschaubare Menge an Nachfolgern Jesu. Pfingsten ist das Fest, an dem wir uns wieder neu Mut und Kraft zusprechen lassen dürfen, an dem wir uns senden lassen dürfen mit der Kraft Gottes diese Welt mitzugestalten. Angesichts der derzeiten Lage brauche ich einen Mut machenden und Kraft spendenden Geist mehr denn je. Sie auch? Beten wir um eine Ausgießung dieses göttlichen Geistes für uns selbst, für unsere Familien, für unsere Gemeinde, unsere Stadt, unser Land, ja für die ganze Welt.

Ihnen ein gesegnetes Pfingstfest.

Für das Seelsorgeteam: Peter Duttweiler

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 29. Mai
17.00 Uhr Konfi- und Eltern-Andacht in der Johanneskirche
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft in der Johanneskirche

Samstag, 30. Mai
14.00 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Steiner)

Sonntag, 31. Mai - Pfingstsonntag
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)

Montag, 1. Juni - Pfingstmontag
10.00 Uhr ökum. Gottesdienst im Freien vor der Nikolauskirche in Boll (Pfarrer Würth/Pfarrer Knaus)

Freitag, 5. Juni
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft in der Johanneskirche

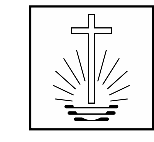
Sonntag, 7. Juni
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)

An - ge - dacht

Liebe Gemeinde an Pfingsten!
Pfingsten wird als das Fest der Ausgießung des Heiligen Geistes gefeiert, als Geburtstag der Kirche. Der Geist ist nicht an eine bestimmte Sprache und deswegen auch nicht an ein bestimmtes Volk gebunden. Er kann alle Völker miteinander verbinden als Geist der Liebe, der Verständigung und Versöhnung. Aus ihm entsteht eine ökumenische Kirche, die nicht an Grenzen der Sprache, der Rassen oder Kulturen gebunden ist.
Das christliche Bekenntnis, im Apostolischen Glaubensbekenntnis zeigt uns, dass die Bedeutung von Pfingsten jeden direkt angeht:
Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben. Amen.
Es hat sich in der Geschichte der Kirche eine Unterscheidung durchgesetzt, die für jeden wichtig ist: **Es gibt eine sichtbare Kirche und eine unsichtbare Kirche.**
„Die unsichtbare Kirche“: Wir Christen glauben an die Gegenwart Gottes, an sein Wirken und Handeln in unsere Lebenswirklichkeit herein. Wir glauben, dass Gottes Geist mehr ist als das, was wir in der Kirche glauben, singen, beten und tun. Es ist das Grundvertrauen, dass Gottes Wort kommt und zu jedem spricht.
„Die sichtbare Kirche“: Das sind wir Christen in unserem Leben und das ist auch die äußere Gestalt der Kirche. Das heißt, alles was in der Kirche gelebt und getan wird oder auch was der einzelne Christ lebt und tut, hat eine Wirkung nach außen und je nach dem, ist das Werk der Kirche und des einzelnen hilfreich, befreiend, ermutigen, gemeinschaftsfördernd. Und auf der anderen Seite gibt es Dinge, die nicht so gut oder gar nicht gelingen.
In diesem Sinne ist „Kirche“ nichts anderes, was Christen tun. Genau genommen sind alle Glieder einer Gemeinde Kirche.
Wenn jemand im konkreten Sinn über Kirche spricht oder Dinge beurteilt, dann sollte jede oder jeder wissen, dass er oder sie damit sich selbst auch meint. Keine und keiner kann von Kirche sprechen und dabei nur andere meinen. D.h. die Verantwortung für Kirche liegt bei jeder und jedem.
Deshalb ist die Gemeinschaft untereinander sehr wichtig, um gemeinsam „Kirche“ zu leben und zu bauen.
Ich möchte Sie sehr herzlich einladen, das Pfingstfest in der Gemeinschaft der Hechinger Christen am Pfingstsonntag und Pfingstmontag zu feiern.

Mit herzlichen Pfingstgrüßen!

Ihr Pfarrer Horst Jungbauer



Neuapostolische Kirche Hechingen

Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth,
Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

Bis zum 6. Juni 2020 finden in der Gemeinde Hechingen keine Gottesdienste statt!
Grund dafür sind die Maßnahmen zur Eindämmung der Infektion mit dem Coronavirus.
Ab **Sonntag, 7. Juni 2020,** werden sonntäglich wieder Präsenzgottesdienst angeboten. Dies geschieht in Übereinstimmung mit den Hygienevorschriften des Landes Baden-Württemberg. Die sonntäglichen Viedeogottesdienste werden fortgesetzt.

Sonntag, 31. Mai - Pfingsten
10.00 Uhr Videogottesdienst mit Stammapostel Schneider
per Livestream und Telefonübertragung

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1,
72379 Hechingen, Tel. 07471 621510, www.fcv-hechingen.de

Sonntag, 31. Mai
Am Sonntag, 31.5.2020, findet wieder Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1 statt. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl bitte vorher auf unserer Homepage anmelden!



Gospel Forum Zollernalb

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle
Mobil-Nr. 0179 4347484
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com
Internet: www.gospelforumzollernalb.de

Sonntag, 31. Mai
10.00 Uhr Gottesdienst in der Villa Eugenia
im unteren Konferenzraum!
Wir laden herzlich dazu ein! Natürlich werden wir all die festgelegten Verordnungen bez. von Corona einhalten.
Wir bitten alle, auf die aktuellen Nachrichten zu achten und sich auf der Homepage des Gospel Forums Zollernalb zu informieren!
Herzlichen Dank!
Wenn eine Plage kommen will, so fürchtet er sich nicht;
sein Herz hofft unverzagt auf den Herrn. (Ps. 112,7)
Wenn eine Plage kommen will ....
Wenn unser Herz unverzagt auf den Herrn hofft, fürchten wir uns nicht ...
Das wünschen wir uns allen: Ein Herz das sich nicht fürchtet vor Corona und unverzagt auf den Herrn hofft ...

Liebe Grüße von Rolf und Andrea Kästle.

Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

Kontakt: Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Versammlungszeiten:
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

Samstag, 30. Mai und Mittwoch, 3. Juni
Aufgrund der aktuellen Lage finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste mehr in unseren Kirchengebäuden statt.
Interaktive Gottesdienste stehen auf der Website JW.ORG zur Verfügung.



Aus dem Verlag

Bärlauch-Gnocchi mit Burrata und Kirschtomaten

REZEPT FÜR 4 PERSONEN
Zubereitungszeit: 1,5 Stunden
Schwierigkeitsgrad: mittel
Nährwert: Pro Portion: 830 kcal / 3465 kJ, 79 g Kohlenhydrate, 26 g Eiweiß, 45 g Fett
Koch/Köchin: Andreas Schweiger

Einkaufsliste:

Für die Gnocchi
- 800 g mittelgroße, mehlig kochende Kartoffeln
- etwas Salz
- 6 EL Butter
- 8 Bio-Eigelbe
- etwas frisch geriebene Muskatnuss
- 250 g Weizenmehl
- 20 Stiele Bärlauch
- etwas Olivenöl

Für das Gemüse
- 8 Stangen grüner Spargel
- 2 Schalotten
- 8 Lauchzwiebeln
- 20 Kirschtomaten
- 2 EL Olivenöl
- etwas Salz
- 50 g Butter

Außerdem
- 150 g Burrata (italienischer Frischkäse nach Mozzarella-Art mit cremigem Inneren; ersatzweise Büffel-Mozzarella)

Zubereitung:
1. Den Backofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Die Kartoffeln gründlich waschen, auf einem Backblech verteilen, etwas Salz darüber streuen und im heißen Backofen weich garen.
2. Die gegarten Kartoffeln bei leicht geöffneter Ofentür noch ca. 10 Minuten ausdampfen lassen.
3. In einem kleinen Topf 2/3 der Butter erhitzen und sacht bräunen.
4. Die Kartoffeln halbieren, das Innere auslösen und durch eine feine Kartoffelpresse in eine Rührschüssel drücken. Eigelbe, ca. 1 TL Salz, etwas Muskat, gebräunte Butter und so viel Mehl unterkneten, dass eine formbare Masse entsteht.
5. Den Bärlauch waschen, trocken schütteln und in feine Streifen schneiden. Bärlauch zur Kartoffelmasse geben und alles noch einmal leicht durchmischen. Gegebenenfalls nochmals mit Salz nachschmecken.
6. Die Kartoffelmasse mit Händen auf leicht bemehlter Arbeitsfläche zu Rollen mit etwa 2 cm Durchmesser formen. In etwa 3 cm große Stücke teilen. Leicht rund rollen und anschließend mit einer Gabel das typische Rillenmuster eindrücken.
7. Fertige Gnocchi auf einem fein mit Mehl bestäubten Blech verteilen, zugedeckt ruhen lassen.
8. Inzwischen Spargel waschen, im unteren Drittel schälen und eventuell angetrocknete Enden abschneiden. Etwa 5 cm lange Spitzen abschneiden. Rest Spargel in etwa 1 cm dicke Scheibchen schneiden.
9. Schalotten schälen und in feine Würfel schneiden.
10. Lauchzwiebeln putzen, abspülen, abtropfen lassen. Grüne Teile abschneiden und in feine Ringe schneiden. Helle Lauchzwiebelteile in etwa 1 cm große Rauten schneiden.
11. Die Kirschtomaten waschen, trocken reiben und vierteln.
12. Für die Gnocchi reichlich Salzwasser in einem großen Topf aufkochen. Gnocchi portionsweise ins kochende Wasser geben und die Temperatur sofort reduzieren. Gnocchi ca. 1 Minute sacht köchelnd garziehen lassen, bis sie an die Wasseroberfläche steigen.
13. Die Gnocchi mit einem Schaumlöffel aus dem Wasser heben und sofort in gesalzenem, eiskalten Wasser abschrecken. Gnocchi dann abtropfen lassen, etwas Olivenöl überträufeln.
14. Für das Gemüse Olivenöl in einer großen Pfanne erhitzen. Schalotten und weiße Lauchzwiebelteile darin sacht andünsten. Spargel und Tomaten zugeben und ca. 1 Minute mit andünsten. Mit etwas Salz würzen.
15. Die Butter in Würfel schneiden und zugeben. Alles durchschwenken, bis eine leicht sämige Bindung entsteht. Evtl. noch ca. 2 – 3 EL vom Kochwasser zugeben. Grüne Lauchzwiebelteile unterschwenken.
16. Übrige Butter in einer großen Pfanne erhitzen. Die Gnocchi darin kurz vor dem Servieren nochmals warm schwenken und nach Geschmack mit etwas Salz nachwürzen.
17. Den Burrata abtropfen lassen und in kleine Stücke zerzupfen.
18. Das Gemüse und Gnocchi mischen, mit Burrata auf vorgewärmten Tellern anrichten.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR